

السادة/ سوق الكويت للأوراق المالية  
المحترمين  
دولة الكويت

تحية طيبة وبعد،،،

الموضوع : البيانات المالية الخاصة بالشركة الوطنية للميادين

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، يرجى التكرم بالعلم أن مجلس إدارة الشركة الوطنية للميادين قد اجتمع يوم الاحد الموافق 15 مايو 2016 في تمام الساعة 01:00 ظهرا واعتمد البيانات المالية المجمعة للربع الاول المنتهي في 31 مارس 2016.

وعليه تجدون مرفق طيه نسخة من بيان المركز المالي المجمع وبيان الدخل المجمع كما تجدون مرفق طيه نموذج سوق الكويت للأوراق المالية الخاص بالبيانات المالية المجمعة للربع الاول المنتهي في 31 مارس 2016.

شاكرين لكم حسن تعاونكم،،،  
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

ناصر خالد بورسلي  
الرئيس التنفيذي



نموذج رقم (QF-FSA-0101-A)

Form No. (QF-FSA-0101-A)

نموذج إعلان البيانات المالية المرحلية عن الربع الأول للشركات المدرجة في سوق الكويت  
للأوراق المالية

First Quarter Interim Financial Statements Disclosures form of the  
Companies Listed in Kuwait Stock Exchange

- فترة الثلاثة أشهر المنتهية في : 2016 /03 / 31 : Three month period ended at:
- اسم الشركة : الشركة الوطنية للميادين : Company's Name :
- رمز الشركة : ميادين : Company's code : Mayadeen
- رقم الشركة : 632 : Company's Number:

• النشاط / الأنشطة الرئيسية للشركة :

(نפט و غاز، مواد أساسية، صناعي، سلع استهلاكية، رعاية صحية، خدمات استهلاكية، اتصالات، منافع، بنوك، تأمين، عقاري، خدمات مالية، تكنولوجيا، أدوات مالية)

إنشاء وتوريد وتركيب وصيانة ميادين حديثة للرماية في الكويت وخارجها (بشرط الحصول على الموافقة المسبقة من الجهات الأمنية عند العمل خارج الكويت)، إنشاء وتوريد وتركيب وصيانة الورش المتخصصة لصيانة جميع ميادين الرماية وقطع الغيار الخاصة بها، إنشاء وصيانة مركز تدريبي لتنظيم دورات داخلية وخارجية في مجال ميادين الرماية (بشرط الحصول على الموافقة المسبقة من وزارة الدفاع في حالة الدورات الخارجية).

Activity/ Main activities of the company:

(Oil, Gas, basic materials, **industrials**, consumed goods, health care, consumed services, telecommunications, benefits, banks, insurance, real estate, financial services, technology, financial instruments)

Construction, Supply, installation and maintenance of modern shooting ranges inside and outside the state of Kuwait (conditional upon receiving prior approval of the security authorities when working outside of Kuwait); Construction, supply, installation and maintenance of specialized workshops for maintenance of all kinds of shooting ranges, and related spare parts; Construction of a training center to organize indoor and outdoor courses for shooting ranges (conditional upon receiving prior approval from Ministry of Defense for outdoor courses).

نود إفادتكم بأن مجلس إدارة الشركة قد وافق يوم الاحد الموافق 2016/05/15 في تمام الساعة الواحدة ظهراً، و اعتمد البيانات المالية المرحلية عن الربع الأول للشركة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2016/03/31، وفقاً لما يلي :-

We would like to inform you that the Company's board of directors has agreed on 15/05/2016 at 01:00 PM, and has approved the Company's **interim** financial statements for the three month period ended at 31/03/2016 in accordance to the following:

نموذج رقم: QF-FSA-0101-A	إصدار رقم: 1	تاريخ الإصدار: 05/5/15	مراجعة رقم: 4	تاريخ المراجعة: 2014/8/14	صفحة 1 من 7
--------------------------	--------------	------------------------	---------------	---------------------------	-------------

س

UK

EA



(1) البيانات المالية المرحلية للشركة :

نسبة التغير % Change %	الربع الأول - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2015 / 03 / 31 (الفترة المقارنة) المبالغ بالدينار الكويتي First quarter- three month period ended at 31/03/2015 (Comparative period) Amounts in Kuwaiti Dinars	الربع الأول - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2016 / 03 / 31 (الفترة الحالية) المبالغ بالدينار الكويتي First quarter- three month period ended at 31/03/2016 (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars	البيان Statement
(% 0.8)	(791,623)	(785,605)	• <u>بيان الدخل المجمع</u> • <u>Consolidated Statement of Income</u> صافي الربح / (الخسارة)* Net profit/(loss)*
(% 0.7)	(2.825)	(2.804)	ربحية / (خسارة) السهم - فلس** Earnings per share - fils**
% 25	188,187	235,192	• <u>بيان الإيرادات و الأرباح التشغيلية</u> • <u>Statement of Revenue &amp; Operating Profit</u> إجمالي الإيرادات التشغيلية Total operating revenue
% 4.3	99,818	104,147	صافي الربح / (الخسارة) التشغيلي Net Operating Profit/(loss)

١٣٥

UK

KA





		بيان المركز المالي		• <u>Statement of Financial Position</u>
(% 8.9)	5,893,986	5,370,082	الموجودات المتداولة	Current Assets
% 4.8	74,985,400	78,572,147	إجمالي الموجودات	Total Assets
% 9.2	47,419,575	51,774,545	المطلوبات المتداولة	Current liabilities
% 13.4	47,582,514	53,942,832	إجمالي المطلوبات	Total liabilities
(% 10.1)	27,402,886	24,629,315	إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم	Total equity attributable to the owners of the parent Company

\* صافي الربح (الخسارة) هو الخاص بمساهمي الشركة الأم.

\*Net profit (loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company

\*\*Basic Earnings per share

\*\*ربحية (خسارة) السهم الأساسية.

8.50

MK

£A



- يعود سبب الارتفاع / (الانخفاض) في صافي الربح / (الخسارة) إلى:
  - الزيادة في الإيرادات
  - الزيادة في مصروفات الفوائد المحتسبة
  - الانخفاض في المصروفات العمومية والادارية
- The increase (decrease) in the net profit/(loss) is due to the followings:
  - Increase in revenue
  - Increase in interest expense
  - Decrease in general and administrative expense
- بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 0 دينار كويتي.
- Total revenues realized from dealing with related parties amounting to KD. 0
- بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 0 دينار كويتي.
- Total expenditures incurred from dealing with related parties amounting to KD 0

**(2) الإيرادات التشغيلية للشركة : Company's Operating Revenues**

الربع الأول - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 / 03 / 2015 (الفترة المقارنة) First quarter- three month period ended at 31/03/2015 (Comparative period)		الربع الأول - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 / 03 / 2016 (الفترة الحالية) First quarter- three month period ended at 31/03/2016 (Current period)		النشاط activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
% 100	188,187	% 100	235,192	<u>الرماية</u> Shooting
% ...	-	% ...	-	-
% ...	-	% ...	-	-
% ...	-	% ...	-	-

MK  
P.350



يقصد بالإيرادات التشغيلية جميع الإيرادات الناتجة عن الأنشطة الرئيسية للشركة وذلك وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية.

Operating revenues represents all revenues resulting from the Company's main activities recognized in accordance with the International Accounting Standards.

### 3) تفاصيل (التحفظات / التأكيدات على بعض الجوانب / الفقرات توضيحية) الواردة في تقرير مراقبي الحسابات:

#### أساس عدم القدرة على إبداء استنتاج

كما هو مبين في الإيضاحات 3 و 11 و 12 حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة، فإن التزامات المجموعة قصيرة الأجل تجاوزت موجوداتها التي يمكن تسيلها على المدى القصير كما في 31 مارس 2016، كما تخلفت المجموعة عن سداد المدفوعات المؤجلة والمستحقة للمطور الرئيسي مقابل ممتلكات عقارية قيد التطوير في أبو ظبي، وكذلك تخلفت عن سداد قرض لأجل مستحق لبنك محلي دائن. قام البنك الدائن لذلك القرض لأجل برفع دعوى ضد الشركة الأم، كما قام بتحويل ملكية الأوراق المالية المرهونة مقابل القرض لأجل وكذلك جميع أسهم الخزينة وذلك لاسترداد جزء من أصل مبلغ القرض مع الفائدة. تكبدت المجموعة صافي خسارة بمبلغ 785,605 دينار كويتي للفترة المنتهية في 31 مارس 2016 (31 مارس 2015: صافي خسارة بمبلغ 791,623 دينار كويتي)، وقد بلغت الخسائر المتراكمة للمجموعة 11,407,004 دينار كويتي كما في 31 مارس 2016 (31 ديسمبر 2015: 10,621,399 دينار كويتي، 31 مارس 2015: 8,442,035 دينار كويتي). بالإضافة لذلك، لم يتم تحويل الملكية القانونية للعقارات قيد التطوير البالغة 62,498,937 دينار كويتي (31 ديسمبر 2015: 60,832,791 دينار كويتي، 31 مارس 2015: 62,165,083 دينار كويتي) نتيجة للتعثر في سداد المدفوعات المؤجلة. تقوم المجموعة حالياً بالتفاوض مع إحدى الجهات الدانئة لإعادة جدولة المبلغ المؤجل سداده كما تقوم بمناقشات مع جهات مستثمرة أخرى محتملة. نتيجة للأمر المبينة أعلاه، فإن استمرارية المجموعة تتوقف بشكل كبير على نجاح تلك المفاوضات.

في حال لم يتم استخدام أساس الاستمرارية في إعداد المعلومات المالية المرحلية المجمعة، لكان من الضروري إجراء تعديلات لإعادة عرض المبالغ المسجلة للموجودات والمطلوبات كما في 31 مارس 2016، لتعكس حقيقة أنه قد يتعين على المجموعة تحقيق موجوداتها وتسدّد التزاماتها بمبالغ تختلف عن تلك الواردة في هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة.

#### عدم القدرة على إبداء استنتاج

نظراً لأهمية الأمور المذكورة بفقرة أساس عدم القدرة على إبداء استنتاج، فإننا لم نتمكن من الحصول على معلومات كافية وموثوق بها لتوفير أساساً لاستنتاجنا حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المرفقة. وعليه، فإننا لا نبدي استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة.

#### تقرير عن مراجعة المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

بالإضافة إلى ذلك، واستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المجمعة تتفق مع ما هو وارد بدفاتر الشركة الأم، وأنه في حدود المعلومات التي توافرت لدينا، لم يرد إلى علمنا ما يشير إلى وجود أية مخالفات مادية خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2016 لأحكام قانون الشركات رقم 1 لسنة 2016، واللائحة التنفيذية، أو لعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة الأم، على وجه يؤثر مادياً في نشاط الشركة الأم أو مركزها المالي باستثناء ما هو مبين في إيضاح 1 فيما يتعلق بالاستثمار في الشركات المملوكة بالكامل والتي تعمل في الأنشطة العقارية.

نموذج رقم: QF-FSA-0101-A	إصدار رقم: 1	تاريخ الإصدار: 05/5/15	مراجعة رقم: 4	تاريخ المراجعة: 2014/8/14	صفحة 5 من 7
--------------------------	--------------	------------------------	---------------	---------------------------	-------------

MK





**Details of: (qualifications, emphasis of matters, and explanatory paragraphs) included in the auditors' report.**

**Basis of Disclaimer of Conclusion**

As disclosed in notes 3, 11 and 12 to the interim consolidated financial information, the Group's short term liabilities as of 31 March 2016 exceeded the assets that can be realized in the short term and the Group has defaulted on its deferred consideration payments due to the master developer against real estate properties under development in Abu Dhabi and also defaulted on repayment of term loan due to a local creditor bank. The creditor bank of this term loan has filed a lawsuit against the Parent Company and has repossessed all the securities pledged against this term loan as well as all the treasury shares of the Parent Company towards partial recovery of the principal and interest. The Group has incurred a net loss of KD 785,605 for the period ended 31 March 2016 (31 March 2015: net loss of KD 791,623) and has accumulated losses of KD 11,407,004 as of 31 March 2016 (31 December 2015: KD 10,621,399; 31 March 2015: KD 8,442,035). Furthermore, the title deed of the properties under development amounting to KD 62,498,937 (31 December 2015: KD 62,832,791; 31 March 2015: 62,165,083) has not been transferred due to default in deferred consideration payments. The Group is currently negotiating with one of its creditors for restructuring the deferred consideration obligation and is also in discussion with other prospective investors.

As a result of the above matters, the ability of the Group to continue as a going concern is critically dependent on the successful outcome of these negotiations.

Had the going concern basis not been used in preparing the interim consolidated financial information, adjustments would have been necessary to restate the recorded amounts of assets and liabilities as of 31 March 2016, to reflect the fact that the Group may be required to realise its assets and extinguish its liabilities, at amounts different from those stated in these interim consolidated financial information.

**Disclaimer**

Because of the significance of the matters discussed in the Basis of Disclaimer of Conclusion paragraph, we were unable to obtain sufficient reliable information to provide a basis for our conclusion on the accompanying interim consolidated financial information. Accordingly, we do not express a conclusion on the interim consolidated financial information.

**Report on Review of Other Legal and Regulatory Requirements**

Furthermore, based on our review, the interim consolidated financial information is in agreement with the books of the Parent Company and to the extent of information made available to us, nothing has come to our attention that causes us to believe that there are contraventions of the Companies Law No. 1 of 2016, and the Executive Regulations or of the Parent Company's Memorandum of Incorporation and Articles of Association during the three-month period ended 31 March 2016 that might have had a material effect on the business of the Parent Company or on its financial position except as

صفحة 6 من 7	تاريخ المراجعة: 2014/8/14	مراجعة رقم: 4	تاريخ الإصدار: 05/5/15	إصدار رقم: 1	نموذج رقم: QF-FSA-0101-A
-------------	---------------------------	---------------	------------------------	--------------	--------------------------

PK

PK

EA



mentioned in note 1 regarding investments in wholly owned entities that are engaged in real estate activities.

توقيع و ختم الشركة  
Company's signature and seal

  
.....  
30



ميادين  
Mayadeen



EA



الشركة الوطنية للميادين ش.م.ك.ع.  
الكويت

بيان المركز المالي المكتف المجمع (غير مدقق)  
كما في 31 مارس 2016

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

31 مارس 2015 (غير مدققة)	31 ديسمبر 2015 (مدققة)	31 مارس 2016 (غير مدققة)	إيضاح	
				<b>الموجودات</b>
				<b>الموجودات المتداولة</b>
5,566,421	4,954,599	4,671,050	4	نقد وأرصدة لدى البنوك
278,617	505,729	587,162	5	مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى
48,948	153,592	111,870		بضاعة
<u>5,893,986</u>	<u>5,613,920</u>	<u>5,370,082</u>		
				<b>الموجودات غير المتداولة</b>
1,595,927	5,792,645	5,811,447	6	استثمارات متاحة للبيع
62,165,083	62,832,791	62,498,937	7	العقارات قيد التطوير المحتفظ بها لغرض المتاجرة
4,096,500	-	3,604,861	8	استثمارات عقارية
1,233,904	1,218,568	1,286,820	9	ممتلكات ومعدات
<u>69,091,414</u>	<u>69,844,004</u>	<u>73,202,065</u>		
<u>74,985,400</u>	<u>75,457,924</u>	<u>78,572,147</u>		<b>مجموع الموجودات</b>
				<b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>
				<b>المطلوبات المتداولة</b>
13,491,194	15,056,076	15,616,485	10	دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى
15,995,997	16,167,808	16,081,902	11	التزامات دفعات موجلة
17,932,384	18,431,620	18,605,312	12	قرض لأجل
-	-	1,470,846	13	التزامات عقد إيجار تمويلي
<u>47,419,575</u>	<u>49,655,504</u>	<u>51,774,545</u>		
				<b>المطلوبات غير المتداولة</b>
-	-	1,936,460	13	التزامات عقد إيجار تمويلي
162,939	209,818	231,827		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
<u>162,939</u>	<u>209,818</u>	<u>2,168,287</u>		
				<b>حقوق المساهمين</b>
28,019,084	28,019,084	28,019,084	14	رأس المال
-	-	-		احتياطي قانوني
573,299	573,299	573,299		احتياطي إعادة التقييم
6,286,293	6,595,154	6,398,670		احتياطي ترجمة عملات أجنبية
966,245	1,026,464	1,045,266		احتياطيات القيمة العادلة
(8,442,035)	(10,621,399)	(11,407,004)		خسائر متراكمة
<u>27,402,886</u>	<u>25,592,602</u>	<u>24,629,315</u>		<b>حقوق المساهمين</b>
<u>74,985,400</u>	<u>75,457,924</u>	<u>78,572,147</u>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b>

إن الإيضاحات المرفقة من | إلى 22 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة.



محمد سعود سليمان العبدالله  
نائب رئيس مجلس الإدارة

الشيخ / صباح سلمان داوود الصباح  
رئيس مجلس الإدارة

الشركة الوطنية للميادين ش.م.ك.ع.  
الكويت

بيان الربح أو الخسارة المكثف المجمع (غير مدقق)  
الفترة المنتهية في 31 مارس 2016

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		إيضاح	
2015 (غير مدققة)	2016 (غير مدققة)		
188,187	235,192		الإيرادات
(88,369)	(131,045)		تكاليف مباشرة
99,818	104,147		مُجمَل الربح
(636,007)	(653,751)	15	مصروفات فوائد
3,007	992		إيرادات أخرى
(258,441)	(236,993)		مصاريف عمومية وإدارية
(791,623)	(785,605)		صافي خسارة الفترة
(2,825)	(2,804)	16	خسارة السهم (فلس) - الأساسية والمخففة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 22 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة.

